

Hansa Class World & International Championships 2018

NOTICE OF RACE (Draft)

The official version will be released 1/30(正式版は1/30公開予定)

12-18 October 2018
Hiroshima Kanon Marina

Organized by the Japan Sailing Federation (JSAF)
and the Hiroshima Sailing Federation (HSAF),
in conjunction with the International Hansa Class Association (IHCA)
and the Japan Hansa Class Association (JHCA)

<p>1 RULES</p> <p>1.1 The regatta will be governed by the rules as defined in The Racing Rules of Sailing (RRS).</p> <p>1.2 All competitors shall wear a life jacket or other adequate personal floatation device while afloat. No Y flag shall be displayed. This changes rule 40 and the Part 4 preamble.</p> <p>1.3 If there is a conflict between languages the English text will take precedence.</p> <p>2 ADVERTISING</p> <p>Boats may be required to display the advertising chosen and supplied by the organizing authority.</p> <p>3 ELIGIBILITY AND ENTRY</p> <p>3.1 The regatta is open to all boats of the following Hansa Classes:</p> <ul style="list-style-type: none">· Hansa 2.3 Single Person· Hansa 303 Single Person· Hansa 303 Two Person· Liberty Single Person· SKUD 18 Two person <p>3.2 Entry is open to competitors who are current financial members of their National Hansa Class association or the IHCA.</p> <p>3.3 For all classes, the minimum number of entries required for a division to be valid is six (6) boats.</p> <p>3.4 For Hansa 2.3 and Liberty servo boats, the minimum number of entries required for a sub-division to be valid is four (4) boats.</p> <p>3.5 To be eligible for the Servo Championships, the helm and all sheets must be controlled by servo gear. Partial servo boats are deemed to be manual.</p> <p>3.6 Eligible boats may enter by completing an online entry at the website http://2018hansaworlds.com/</p> <p>3.7 Entries will be accepted until 12 August 2018.</p> <p>3.8 Late entries after 12 August 2018 may be accepted at the discretion of the Organizing Authority and shall incur a late entry fee of ¥6,000.</p> <p>3.9 Competitors shall comply with RRS75.</p> <p>4 CLASSIFICATION</p> <p>ISAF classification requirements will not apply.</p> <p>5 ENTRY FEES</p> <p>5.1 The currency for all fees and bank transactions will be Japanese yen.</p> <p>5.2 Entries will only be valid and confirmed upon the transfer of the appropriate entry fees to the bank account, mentioned on the event website. http://2018hansaworlds.com/</p>	<p>1 規則</p> <p>1.1 本レガッタには『セーリング競技規則』に定義された規則が適用される。</p> <p>1.2 全ての競技者は海上にいる間は、ライフジャケットまたは個人用救命具を着用していなければならない。Y旗は掲揚しない。これは RRS40 を変更している。</p> <p>1.3 言語間の矛盾が生じた場合、英語が優先される。</p> <p>2 広告</p> <p>艇は、主催団体によって選択され支給される、広告を表示するよう要求されることがある。</p> <p>3 参加資格および申込み</p> <p>3.1 本レガッタは下記のハンザクラスが参加できる</p> <ul style="list-style-type: none">・ハンザ 2.3 1人乗り・ハンザ 303 1人乗り・ハンザ 303 2人乗り・リバティ 1人乗り・スカッド 18 2人乗り <p>3.2 競技者は各国ハンザクラス協会もしくは、国際ハンザクラス協会のメンバーでなければならない。</p> <p>3.3 各クラス最少 6 艇のエントリーをもって有効とする。</p> <p>3.4 ハンザ 2.3/リバティのサーボクラスについては最少 4 艇のエントリーをもって有効とする。</p> <p>3.5 サーボ選手権は操舵とすべてのシートをサーボギヤで操縦する艇が参加できる。部分的なサーボ艇は通常エントリーとする。</p> <p>3.6 参加艇は WEB サイトにてエントリー登録することができる。 http://2018hansaworlds.com/</p> <p>3.7 エントリーは 2018/8/12 まで受け付ける。</p> <p>3.8 2018/8/13 以降のレイトエントリーは主催団体の裁量で受け入れを決定する、その場合、エントリーフィーは6千円上乗せとする。</p> <p>3.9 競技者は RRS75 の規定を守らなければならない。</p> <p>4 分類</p> <p>ISAF 分類規定は適用されない。</p> <p>5 参加料</p> <p>5.1 全ての費用は日本円立てで決済すること。</p> <p>5.2 エントリーはイベントウェブサイトに記載された銀行口座に入金された時点で有効となる。 http://2018hansaworlds.com/</p>
--	---

Class	Category	entry	Late
Hansa 2.3	Single Person	¥33,000	¥40,000
Hansa 2.3	Single Person servo	¥33,000	¥40,000
Hansa 303	Single Person	¥33,000	¥40,000
Hansa 303	Two Person	¥46,000	¥53,000
Liberty	Single Person	¥33,000	¥40,000
Liberty	Single Person servo	¥33,000	¥40,000
SKUD 18	Two Person	¥46,000	¥53,000

5.3 Competitors in a single person category who also compete in a two person category will receive a discount on their single person entry fee of 50% of the Normal entry fee.

6 RACING FORMAT

6.1 A total number of ten (10) races are scheduled.

6.2 For each category, two races per day will be scheduled. However, at the discretion of the race committee, an additional race may be sailed on the same day.

7 SCHEDULE

7.1 The schedule of events is as follows:

Date	Time	Event
2018/10/12	10:00-17:00	Registration & Measurement
2018/10/13	10:00-17:00	Registration & Measurement
2018/10/14	09:00	Skippers briefing

7.2 The schedule of races is as follows:

Date	1st Warning Signal	Race	Category
2018/10/13	13:00	Practice	All
2018/10/14	10:00	Race day 1	Single person
2018/10/14	13:00	Race day 1	Two person
2018/10/15	10:00	Race day 2	Two person
2018/10/15	13:00	Race day 2	Single person
2018/10/16	10:00	Race day 3	Single person
2018/10/16	13:00	Race day 3	Two person
2018/10/17	10:00	Race day 4	Two person
2018/10/17	13:00	Race day 4	Single person
2018/10/18	10:00	Race day 5	Single person
2018/10/18	13:00	Race day 5	Two person

7.3 Two races are scheduled for each morning and afternoon session with the subsequent race starting as soon as possible after the end of the previous race.

7.4 On the last day of racing, no warning signal will be made after 15:00 hours.

8 MEASUREMENTS

8.1 Each boat shall be presented for measurement & inspection in accordance with the regatta schedule. Boats may be inspected at any time during the regatta.

8.2 Sails must be marked in accordance with the current class rules, except that older sails with the Hansa insignia at the clew corner will be permitted. Hansa 2.3, 303 and Liberty sails with the older 100mm high sail numbers are no longer permitted. The minimum is currently 175mm high for sail numbers and national sail letters in these classes. Sails must display the sail number and national letters of a boat registered in the competitor's country.

9 SAILING INSTRUCTIONS

The Sailing Instructions will be posted on the event website <http://2018hansaworlds.com/> by 2018/9/12.

10 VENUE

10.1 Attachment A shows the location of the regatta harbor and the race office.

Class	Category	entry	Late
Hansa 2.3	Single Person	¥33,000	¥40,000
Hansa 2.3	Single Person servo	¥33,000	¥40,000
Hansa 303	Single Person	¥33,000	¥40,000
Hansa 303	Two Person	¥46,000	¥53,000
Liberty	Single Person	¥33,000	¥40,000
Liberty	Single Person servo	¥33,000	¥40,000
SKUD 18	Two Person	¥46,000	¥53,000

5.3 一人乗り競技の競技者が二人乗り競技に同時にエントリーする場合、一人乗りのエントリー費を通常より50%割引く。

6 レース形式

6.1 全部で10レースを予定する。

6.2 それぞれの категорияで1日に2レースを予定する。しかし、レース委員会の判断で追加のレースを実施する事がある。

7 日程

7.1 イベントの日程は下記のとおり

Date	Time	Event
2018/10/12	10:00-17:00	受付&計測
2018/10/13	10:00-17:00	受付&計測
2018/10/14	09:00	スキッパーブリーフィング

7.2 レースの日程は下記のとおり

Date	1st Warning Signal	Race	Category
2018/10/13	13:00	Practice	All
2018/10/14	10:00	Race day 1	Single person
2018/10/14	13:00	Race day 1	Two person
2018/10/15	10:00	Race day 2	Two person
2018/10/15	13:00	Race day 2	Single person
2018/10/16	10:00	Race day 3	Single person
2018/10/16	13:00	Race day 3	Two person
2018/10/17	10:00	Race day 4	Two person
2018/10/17	13:00	Race day 4	Single person
2018/10/18	10:00	Race day 5	Single person
2018/10/18	13:00	Race day 5	Two person

7.3 午前と午後にそれぞれ2レースが予定され、引き続きのレースはフィニッシュ後速やかに開始される。

7.4 レース最終日には15:00以降に予告信号は発しない

8 計測

8.1 艇は大会スケジュールに従って計測と検査を受けなければならない。艇は大会中いつでも検査を受ける事がある。

8.2 セールは現行のクラスルールのマーキングされていなければならない。クリューのコーナーに記章を貼付けた物は許可される。ハンザ 2.3,303,リバティの100mm以下のナンバーは許可されない。セールナンバーと国籍表示は175mm以上の大きさでなければならない。セールには競技者の国籍を示す表示をしなければならない。

9 帆走指示書

帆走指示書は2018/9/12までに、ウェブサイトに掲載される。
<http://2018hansaworlds.com/>

10 開催地

10.1 添付 A にハーバーとレースオフィスの位置を示す。

10.2 Attachment B shows the location of the racing area.

11 THE COURSES

Based on the trapezoid courses to be sailed will be detailed in the sailing instructions.

12 PENALTY SYSTEM

12.1 Rule 44.1 is changed so that the Two - Turns Penalty is replaced by the One - Turn Penalty.

12.2 Decisions of the International Jury will be final as provided in rule 70.5.

13 SUPPORT BOATS

13.1 All support boats shall be registered with the Organizing Authority and will be required to comply with local legislation and event support boat regulations. The Organizing Authority may refuse registrations and accept later registrations at their sole discretion.

14 BERTHING

Boats shall be kept in their assigned places in the boat park or in the harbor.

15 HAUL-OUT RESTRICTIONS

The boats in the harbor shall not be hauled out during the regatta except with and according to the terms of prior written permission of the race committee.

16 DIVING EQUIPMENT AND PLASTIC POOLS

Underwater breathing apparatus and plastic pools or their equivalent shall not be used around boats between the preparatory signal of their first race and the end of the regatta.

17 RADIO COMMUNICATION

Except with the prior written permission of the race committee or in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.

18 TROPHIES & PRIZES

Prizes will be awarded in the following divisions:

- Hansa 2.3 Single-Person World Champion
- Hansa 2.3 Servo International Champion
- Hansa 303 Single-Person International Champion
- Hansa 303 Two-Person World Champions
- Liberty World Champion
- Liberty Servo International Champion
- SKUD 18 International Champions

19 DISCLAIMER OF LIABILITY

19.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The organizing authority and its officers, members and volunteers will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

19.2 A competitor is recommended to have personal accident and health insurance that covers them while attending the regatta and whilst racing.

20 INSURANCE

Each participating boat shall be insured with valid third party liability insurance with a minimum cover of ¥100,000,000 per event or the equivalent.

21 PHOTOGRAPHY CONSENT

By entering the Championship competitors accept that they may be photographed and/or videotaped participating in the race and/or using the regatta facilities and they consent to the taking of such images and to the use, re-use, publication and republication of such images in any media, in conjunction with the competitor's name or not, without compensation and without the competitor's approval of such

10.2 添付 B にレースエリアを示す。

11 コース

トラペゾイドコースを基本とし、帆走指示書に詳細を示す。

12 ペナルティシステム

12.1 RRS 44.1 を変更し、『2 回転ペナルティー』を『1 回転ペナルティー』に置き換える。

12.2 RRS 70.5 で規定されるとおり、インターナショナル・ジュリーの判決が最終となる。

13 サポートボート

13.1 サポートボートは主催団体に登録し、開催地の規則及び大会のサポートボートに関する規定を守らなければならない。主催団体は自身の裁量において、登録を拒否したり運用開始を送らせる事が出来る。運航停止を命じることができる

14 艇置き場

艇は指定された場所に置くか係留しなければならない。

15 上架の制限

係留している艇は、レース委員会の事前の書面による許可があり、その条件に従っている場合を除き、レガッタ期間中上架してはならない。

16 潜水用具とプラスチック・プール

最初のレースの準備信号からレガッタの終了までの間、水中呼吸器具、プラスチック・プールまたはそれらに類するものは、艇の周辺では使用してはいけない。

17 無線通信

レース委員会の事前の書面による許可がある場合と緊急の場合を除き、レース中の艇は、音声やデータを送信してはならず、かつ、すべての艇が利用できない音声やデータ通信を受信してはならない。この規定は携帯電話にも適用する。

18 賞

次の表彰を行う

- ハンザ 2.3 一人乗り 世界チャンピオン
- ハンザ 2.3 サーボ 国際チャンピオン
- ハンザ 303 一人乗り 世界チャンピオン
- ハンザ 303 二人乗り 世界チャンピオン
- リバティ 世界チャンピオン
- リバティサーボ 国際チャンピオン
- SKUD18 国際チャンピオン

19 責任の否認

19.1 このレガッタの競技者は自分自身の責任で参加する。RRS 4 『レースすることの決定』参照。主催団体は、レガッタの前後、期間中に生じた物的損害または人身傷害もしくは死亡によるいかなる責任も負わない。

19.2 競技者は、大会に参加している間、それらをカバーする個人的な事故と健康保険を持つことが推奨される。

20 保険

参加艇は、インシデント毎に最低 1 億円を補償するか、または同等の、有効な第三者賠償責任保険に加入していなければならない。

21 撮影の承認

競技者はチャンピオンシップに参加することにより、レースや大会中に撮影された写真やビデオの撮影、再使用、出版、再発行に同意している事とする。これらは名前と一緒に、報酬なしで、競合他社の画像やその使用の承認なしに、いかなる媒体でも使用することができるものとする。

images or any use thereof.

22 RACE OFFICE

The race office inside Hiroshima Kannon Marina will be open for registration from 2018/10/12, 10:00 hours only.

23 FURTHER INFORMATION

23.1 For more information visit the event website <http://2018hansaworlds.com/>

23.2 For specific questions you can also send an e - mail to one of the following e - mail addresses:
info@2018hansaworlds.com

22 レースオフィス

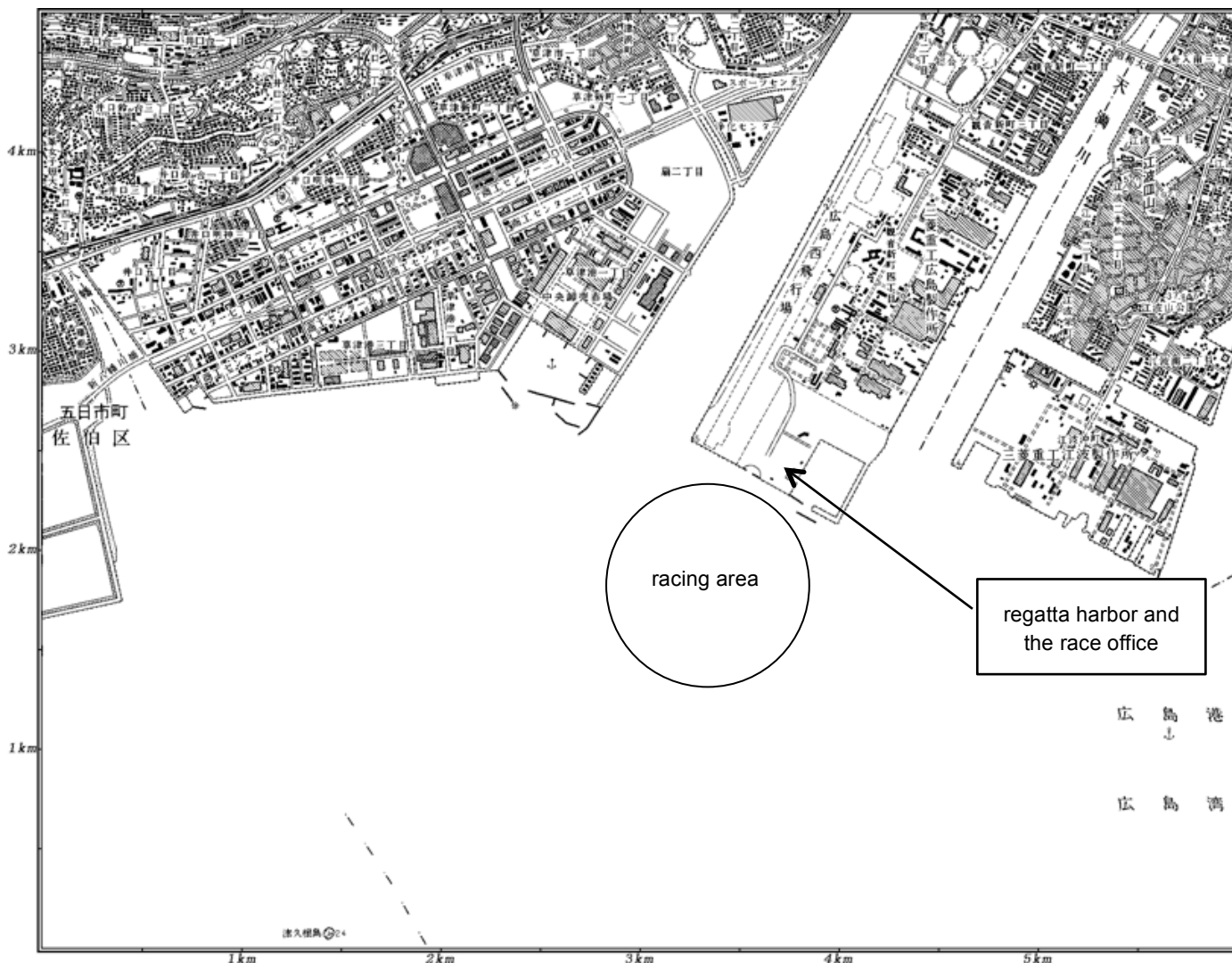
観音マリーナ内のレースオフィスは 2018/10/12 10 時より受付の為に開設される。

23 詳細情報

23.1 詳細情報はウェブサイトを参照ください。
<http://2018hansaworlds.com/>

23.2 詳細な質問は下記メールアドレスに連絡してください。
info@2018hansaworlds.com

Attachment A and B



General Information
(Not part of the Notice of Race)

1 Official event

1.1 The schedule of events is as follows

Date	Time	Event
2018/10/13	17:00	Opening Ceremony and dinner
2018/10/16	17:00	Mid Week BBQ
2018/10/18	17:00	Prize giving and closing dinner

2 Charter boats

OA will provide charter boats and container transportation from the major ports in the world to Japan to help overseas competitors on a first come first served basis.

It is expected that OA will be able to provide abundant number of charter boats for Hansa 2.3 and Hansa 303, however it is needed for Liberty and SKUD18 to be sent from overseas countries as Japan doesn't have much number of them. As the number of containers OA can provide is limited, please use charter boats if you are the sailors of Hansa 2.3 and Hansa 303 to help more people to participate. For the sailors of Liberty and SKUD18, please arrange your own boats and utilize container transportation.

For domestic sailors, please bring your own boats for Hansa 2.3 and Hansa 303. If the number of entry for charter boats from overseas sailors did not exceed the number of charter boats that OA had prepared, then OA will advise the availability of charter boats for domestic sailors who wish to use charter boats.

Class	Boat	Charter fee(JPY)
Hansa2.3	20	20,000
Hansa303	40	46,000
Liberty	0	-
Skud18	0	-

- 2.1 Entry open for charter boats: March 1, 2018
2.2 Entry close for charter boats: June 1, 2018 (will be closed sooner if it reaches capacity)

3 Container shipping

3.1 OA will prepare free containers for major ports in the world to transport the race boats.

- Quantity: 40FT x 10 containers total, depart from main ports
- Transportation period: Depart around July, 2018 and Return around December, 2018.
- Transportation term: Major ports ~ Hiroshima Kanon Marina ~ Major ports(the same port as departed)
- Cost to be borne by competitors: Transportation fee to departing ports and export custom clearance fee
- Contact : Please send inquiries regarding the container transportation to International Hansa Class Association

4 Coach boat charter

Charter boats for coaches will be prepared by OA. Please find further information on the official event website.

5 Boat Inspection – Non Japanese Registration

The Boat Inspection will be issued by the Japanese Government (MLIT), through JSAF. Please find further information on the official event website.

6 Accommodation

6.1 Official hotel

Please make reservation from the website below:

一般情報
(NOR とは別の部分である)

1 公式行事

1.1 イベントの日程は下記のとおり

Date	Time	Event
2018/10/13	17:00	開会式、パーティー
2018/10/16	17:00	ミッドウィーク BBQ
2018/10/18	17:00	表彰式、閉会パーティー

2 チャーター艇

より多くの海外選手に参加してもらうため、主催団体ではチャーターボートと外国の各拠点から日本へのコンテナ輸送を用意します。申込は先着順で受け付けます。

今回、Hansa2.3 と Hansa303 は多くのチャーター艇を用意できる見込みです。しかし、日本にはリバティーと SKUD18 がとても少なくこれらを保有する国から輸送する必要がありますが、運用できるコンテナの数に制限があります。より多くの方に参加頂くため、Hansa2.3 と Hansa303 はチャーター艇の利用をお願いします。リバティーと SKUD18 は参加選手が艇を確保し、コンテナ輸送の利用をお願いします。

日本国内の選手は Hansa2.3 と Hansa303 については自艇での参加をお願いします。ただし、海外選手からのチャーター艇の申込数が主催団体が準備した数を超えなかった場合は、日本国内選手向けにチャーター艇貸し出しの案内をします。

艇種	艇数	チャーター料(JPY)
Hansa2.3	20	20,000
Hansa303	40	46,000
Liberty	0	-
Skud18	0	-

- 2.1 申込開始: 2018年3月1日
2.2 申込締切: 2018年6月1日(無くなり次第終了)

3 コンテナ輸送

3.1 主催団体は競技艇輸送の為、世界の主要港から無料のコンテナを用意します。

- 数量 40フィートコンテナ 10本 世界の主要港出発
- 輸送期間 2018年7月頃 出港、2018年12月頃 帰港
- 輸送条件 主要港～広島観音マリーナ～主要港(出発地)
- 選手が負担する費用 出発港までの輸送と輸出入通関費用
- 申込問合せ 国際ハンザクラス協会にお問い合わせをお願いします。

4 コーチボートチャーター

コーチボートのチャーターを用意する予定です。詳細は大会 web サイトを参照ください。

5 ボート検査(日本登録以外)

各国が日本国内に持ち込むコーチボートのボート検査は JSAF を通じて日本政府(国土交通省)によって行われる予定です。手続きについては別途 web サイトで案内します。

6 宿泊

6.1 大会オフィシャルホテル

下記 web サイトより申込ください。

<p>http://setonaikaikisen.co.jp/hcwh2018/en/ Shuttle buses will be available between the official hotels and the event venue.</p> <p>6.2 Others</p> <p>Please arrange your own transportation to the event venue if you are not staying at the official hotels.</p> <p>7 FURTHER INFORMATION</p> <p>7.1 Please visit the event website and send any questions through "contact" for details. The official event website is http://2018hansaworlds.com</p>	<p>http://setonaikaikisen.co.jp/hcwh2018/en/ 大会オフィシャルホテル～大会会場間は主催団体の送迎バスを運行します</p> <p>6.2 その他</p> <p>大会オフィシャルホテル以外については、会場への移動は各自でご用意ください。</p> <p>7 追加の案内</p> <p>7.1 詳細については、イベントウェブサイトで「連絡先」から質問を送信してください。公式イベントのウェブサイトは http://2018hansaworlds.com です。</p>
---	--